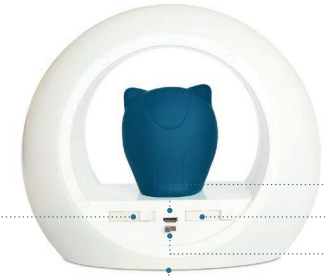




C

A



D

E

H

**A** Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.**B** Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. кольца

Нажмите и удерживайте 2 секунды: таймер 30 мин., свет будет мигать, когда таймер активирован

**C** Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. совы

Нажмите и удерживайте 2 секунды: таймер 60 мин., свет будет мигать, когда таймер активирован

**D** Регулирование яркости совы**E** Регулирование яркости кольца**F** Порт micro USB**G** ВКЛ./ВЫКЛ. датчика звука: если ребёнок плачет, через 2 мин. сова автоматически включится**H** Отсек для батареек: 3 x AA

RU

**ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Этот продукт не игрушка. Пожалуйста, следите за тем, чтобы он не попал в руки маленьких детей, и никогда не позволяйте ребёнку играть с адаптером питания, соединительным кабелем или батарейками.
- Храните устройство и адаптер вдали от воды и влаги. Они предназначены для использования только в помещении.
- Лампа достаточно прочная, но может быть повреждена при падении.
- Соединительный провод находится под низким напряжением, но по соображениям безопасности с ним следует обращаться осторожно.
- Доступ к розетке не должен быть преграждён препятствиями.
- Использовать только с блоком питания, который поставляется в комплекте.
- Не используйте вместе старые и новые батарейки.
- Не используйте вместе щелочные, стандартные (углерод-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батарейки.

**Важно!** Не выбрасывайте, инструкция содержит важную информацию

Этот ночник ZAZU полностью соответствует законодательству РФ, ЕС, Канады и США: при утилизации данного оборудования, пожалуйста, помогите защитить окружающую среду посредством надлежащей утилизации. У ваших местных властей будет специальные возможности для возвращения и утилизации, доступные для вас.

**SAFETY REGULATIONS**

- This product is not a toy. Please ensure that it is kept out of reach of small children and never allow your child to play with either the power unit, the connecting lead or the batteries.
- Keep the product and adapter away from water and moisture. Both intended for indoor use only.
- The lamp has been designed to be robust, but it may be broken if dropped.
- The connecting lead is low voltage only, but for reliability reasons it should be treated with care.
- Access to the AC/DC adapter should not be obstructed whilst in use.
- For use only with the power supply that came with the nightlight.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

**Important!** keep for future reference.

This ZAZU nightlight is fully compliant with the EU, CA & USA legislation: When disposing this equipment, please help protect our environment by means of proper disposal. Your local authorities will have special return and disposal facilities available for you.

EN

**PRECAUTIONS D'EMPLOI**

- Ce produit n'est pas un jouet. Veuillez à ce qu'il soit hors de portée des jeunes enfants et n'autorisez jamais vos enfants à jouer avec le bloc d'alimentation, le câble de connexion ou les piles.
- Gardez le produit et l'adaptateur à l'abri de l'humidité et de la moisissure. Les deux sont destinés exclusivement à un usage en intérieur.
- La lampe a été conçue pour être résistante mais il peut se casser en cas de chute.
- Le câble de connexion a une faible tension mais pour des raisons de sécurité il doit être manipulé avec précaution.
- L'accès à l'adaptateur ne doit pas être obstrué pendant son utilisation.
- L'appareil doit fonctionner uniquement avec l'alimentation fournie.
- Ne mélangez pas de piles nouvelles et anciennes.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

**Important !** Conservez ce manuel pour consultation future.

Lors de l'élimination de cet équipement, veuillez aider à protéger notre environnement par une élimination appropriée. Vos autorités locales disposeront d'installations spéciales de retour et d'élimination pour vous.

FR

**SICHERHEITSHINWEISE**

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Stellen Sie sicher, dass es sich außerhalb der Reichweite von Kleinkindern befindet und erlauben Sie Ihrem Kind niemals, mit der Stromeinheit, den Batterien oder dem Anschlusskabel zu spielen.
- Halten Sie das Produkt und den Adapter von Wasser und Feuchtigkeit fern. Beides ist nur für die Innenanwendung vorgesehen.
- Die Lampe ist widerstandsfähig designed, kann aber kaputtgehen, wenn sie fallen gelassen wird.
- Das Anschlusskabel ist nur für niedrige Spannung vorgesehen, sollte aber aus sicherheitstechnischen Gründen mit Vorsicht behandelt werden.
- Der Zugang zu dem Adapter sollte während der Verwendung nicht versperrt sein.
- Nur für Verwendung mit dem mitgelieferten Netzteil vorgesehen.
- Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkaline-, Standard- (Zink-Kohle) oder wieder aufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien miteinander.

**Wichtig!** Bewahren sie diese hinweise für künftige fragen gut auf!

Dieser ZAZU Nachtlicht entspricht vollständig den folgenden EU, CA & USA-Richtlinien. Bei der Entsorgung dieses Gerätes helfen Sie uns bitte dabei, die Umwelt zu schützen, indem Sie es ordnungsgemäß entsorgen. Ihre örtlichen Behörden halten spezielle Rückgabe- und Entsorgungseinrichtungen für Sie bereit.

DE

**ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA**

- Questo prodotto non è un giocattolo. Per favore assicurati che sia tenuto fuori dalla portata dei bambini e non permettere mai a tuo figlio di giocare con il trasformatore, con il cavo di collegamento o con le batterie.
- Conserva il prodotto lontano da acqua e umidità. È ideato per il solo utilizzo al chiuso
- Questo prodotto è interamente in linea con la seguente legislazione UE.

**Importante!** Conservare per ulteriori consultazioni.

IT

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Este producto no es un juguete. Por favor, asegúrese de que está fuera del alcance de los más pequeños y nunca permitas que tu hijo juegue con la unidad de alimentación, el conector de corriente o las pilas.
- Mantén el producto lejos del agua y la humedad. Está diseñado solo para uso en interiores.
- Este producto cumple con la siguiente legislación de la UE.

**Importante!** Conservar para futuras referencias.

ES

**SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**

- Denna produkt är ingen leksak. Se till att den alltid är utom räckhåll för småbarn och tillåt aldrig ditt barn att leka med strömenheten, kopplingsladdnen eller batteriene.
- Se till att produkten inte kommer i kontakt med vatten eller fukt. Enbart för inomhusbruk.
- Nat design är robust men den kan gå sönder om man tappar den.
- Kontaktsladden har enbart låg spänning men av säkerhetsskäl ska den hanteras med försiktighet.
- Tillgång till AC/DC adaptern får inte förhindras under användningstiden.
- Får endast användas med strömförselensheten som medföljer natt.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte alkaliska, standard (karbon-zink) eller laddningsbara (nickel-kadmium) batterier.

**Viktigt!** Spara för framtida bruk.

Denna ZAZU natt lampa uppfyller samtliga bestämmelser i EU, CA & USA lagstiftning. När du ska avyttra utrustningen, vänligen se till att skydda miljön och följa avyttringsregler. Lokala myndigheter ser till att det finns tillgängliga lämpliga avyttringsplatser eller avfallsanläggningar där du kan lämna in utrustningen.

SE

**SIKKERHETSFORSKRIFTER**

- Dette produktet er ikke noe leke. Sørg for at det holdes utlilgjengelig for barn og aldri la barnet ditt leke med strömenheten, ledningene eller batteriene.
- Hold produktet og adapteret unna vann og fuktighet. Begge er beregnet for innendørsbruk.
- Nat design er robust, men det kan bli skadet ved misting.
- Tilkoblingsledningen har bare lav spenning, men for pålitelige grunner før behandles med forsiktighet.
- Tilgang til AC/DC-adapteret må ikke dekkes til under bruk.
- Bare for bruk med strömforsyning som kommer med nattlys.
- Ikke miks eldre og nye batteriet.
- Ikke miks alkaline, standard (karbonsink), rllrt oppladbart (nikkel-kadmium) batterier.

**Viktig!** oppbevares for fremtidige referanser.

Denne ZAZU nattlys er fullt kompatibel med følgende EU, CA & USA-lovgivninger. Når du kaster dette utstyret kan du bidra til å beskytte miljøet ved riktig disposisjon. Dine lokale myndigheter vil ha særlig utbytte og disponeringsfasiliteter for deg.

NO

**TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET**

- Tämä tuote ei ole lelu. Varmista, että laite pysyy pienten lasten ulottumattomissa, äläkä koskaan anna lapsen leikkiä virtayksiköllä, virtajohtolla tai paristoilla.
- Älä altista tuotetta tai adapteria vedelle tai kosteudelle. Molemmat on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Yövalonon suunniteltu lujuakenteiseksi, mutta se voi putouksen seurauksena särkyä.
- Virtajohto sisältää vain pienen jännitteen, mutta toimivuussyistä sitä on käsiteltävä huolellisesti.
- Virta-adapterin toiminta ei saa olla estynyt käytön aikana.
- Käytä vain unikouluttajan mukana tulevaa virtalähdettä.
- Älä käytä samanaikaisesti vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä samanaikaisesti alkali-, tavallisia (niili-sinkki) ja uudelleenladattavia (nikkel-kadmium) paristoja.
- Tärkeää! Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Tämä ZAZU yövalo on noudattaa seuraavaa EU, CA & USA-lainsäädäntöä. Kun hankkiudut laitteesta eroon, auta suojelemaan luontoa huolehtimalla asianmukaisesta hävittämisestä. Paikallisilla viranomaisilla on erityiset palautus- ja hävitysmahdollisuudet käytettävissä.

FI

**A** ON/OFF nappi**B** RENKAAN nappi1x ON/OFF  
Painaessa 2 sec.: uniajastin 30 min.**C** PÖLLÖ nappi1x ON/OFF  
Painaessa 2 sec.: uniajastin 60 min.**D** Kirkkaus PÖLLÖ**E** Kirkkaus RENKAAN**F** Micro USB port**G** Äänisensorille ON/OFF: PÖLLÖ kytkeytyy automaattisesti päälle 2 minuuttia kun itku**H** Paristokotelo: 3x AA

